



قانون رقم ٢٠١٩ - ٢٠١٩ / ر.ج. يتعلق بالتجارة غير القانونية  
بالأنواع الحيوانية والنباتية المتواحشة المهددة بالانقراض، بموجب "اتفاقية  
التجارة الدولية بالأنواع الحيوانية والنباتية المتواحشة المهددة بالانقراض"

بعد مصادقة الجمعية الوطنية ؛  
يصدر رئيس الجمهورية القانون التالي :

## الباب الأول : أحكام عامة

### 1. موضوع القانون

المادة الأولى : طبقاً لأحكام "اتفاقية التجارة الدولية بالأنواع الحيوانية والنباتية المتواحشة المهددة بالانقراض" المعروفة اختصاراً باتفاقية (سايتس)، يتمثل موضوع هذا القانون في حماية وحفظ مخزون الأنواع الحيوانية والنباتية المتواحشة المهددة بالانقراض، بواسطة رقابة الاتجار بهذه الأنواع.

### 2. تعاريف

- المادة 2 : حسب مفهوم هذا القانون، يقصد بعبارة :
- "سايتس" : الاتفاقية حول الاتجار الدولي بالأنواع الحيوانية والنباتية المتواحشة المهددة بالانقراض، المبرمة في مدينة واشنطن في 03 مارس 1973.
  - "مؤتمر الأطراف" : مؤتمر الأطراف، طبقاً للمادة 11 من اتفاقية سايتس ؛
  - "السلطة العلمية" : هيئة علمية وطنية تعين طبقاً لأحكام هذه الاتفاقية ؛
  - "مركز المحافظة" : هيئة تعين من طرف الهيئة التسييرية، طبقاً لأحكام هذه الاتفاقية ؛
  - "العينة" : تعني النوع نفسه، وأجزاءه، وكذلك مشقاته ومنتجاته ؛
  - "الاتجار الدولي" : كل صفة بعيّنات حية أو ميتة أو بمنتجات بيولوجية، خارج الحدود الوطنية، أو تصدير عينات من الأنواع المدرجة في الفئات (1، 2، 3) لهذا القانون، أو إعادة تصديرها أو استيرادها أو استجلابها انطلاقاً من البحر ؛
  - "المصادر" : جزاء أو إجراء تأمر به سلطة مختصة، على إثر مسطرة تتعلق بانتهاك هذا القانون، وهو الجزء الذي يقود إلى الحرمان الدائم من العينة موضوع المصادر ؛
  - "التسليم" : تنفيذ جميع الإجراءات الازمة لتحضير رخصة أو شهادة، أو إجازتها، وتسليمها لطالبيها ؛
  - "التربية في الأسر" : تتعلق بنسل مولود - ومنه البيض - أو منتج على نحو آخر، في وسط مراقب، إما من أبوين تزاوجاً أو نقلًا على نحو آخر أمشاجهما في وسط مراقب في حال تكاثر جنسي، أو من أصول حية في بداية نمو النسل، في حالة تكاثر لا جنسي. يجب أن تحفظ الأصول المستخدمة في التنااسل، على نحو لا يقوض بقاء النوع في الطبيعة ؛
  - "النوع" : كل نوع أو نوع فرعي، أو مجموعة من أفرادهما معزولة جغرافياً ؛

#### 4. فئات الأنواع الحيوانية والنباتية المتواحشة المهددة بالانقراض

المادة 4 : تصنف الأنواع النباتية والحيوانية المهددة بالانقراض إلى فئات، تبعاً لدرجة الخطير الذي يتأثر به بقاوها من جراء التجارة التي تخضع لها.

المادة 5 : تحدد كما يلي فئات الأنواع التي يحيل إليها هذا القانون، والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه :

الفئة 1 : الأنواع المدرجة في الملحق 1 من اتفاقية "سايتس"، والتي لم تصدر موريتانيا تجاهها أي تحفظ ؛

#### الفئة 2

(1) الأنواع المدرجة في الملحق 2 من اتفاقية "سايتس"، والتي لم تصدر موريتانيا تجاهها أي تحفظ؛

(2) الأنواع المدرجة في الملحق 1 من اتفاقية "سايتس"، والتي أصدرت موريتانيا تجاهها تحفظات ؛

(3) عينات الأنواع المشمولة في الفئة 1 الآتية من أوساط مراقبة أو من التكاثر أو التناسل.

الفئة 3 : الأنواع المدرجة في الملحق 3 من اتفاقية سايتس، وكذا الأنواع المدرجة في الملحق 2 من الاتفاقية المذكورة والتي أصدرت موريتانيا تحفظاً تجاهها.

#### الباب الثاني : في السلطة العلمية والسلطة التسييرية

المادة 6 : لغرض تنفيذ اتفاقية سايتس وهذا القانون، تنشأ سلطة علمية وسلطة تسييرية.

السلطة العلمية لجنة وطنية من الخبراء العلميين يختارون تبعاً لمعارفهم وخبرتهم في المجالات الخاصة التي تدخل في مجال تطبيق هذا القانون. وهي تصدر الرأي وتوجهه للسلطة التسييرية في شأن أي قضية وجهتها لها، أو أي قضية تعتبرها هامة لإبلاغها بها.

تعمل السلطة التسييرية تحت وصاية الوزير المكلف بالحيوانات والنباتات، وتؤمن رقابة أي حركة - بموجب صفة أو غيرها - لأنواع حيوانية أو نباتية متواحشة مشمولة في الفئات (1، 2، 3، 4) من هذا القانون.

المادة 7 : يحدد نمط تنظيم وسير عمل السلطتين العلمية والتسييرية، بواسطة نص تنظيمي.

المادة 8 : توفر الدولة الموارد الازمة لسير عمل السلطتين العلمية والتسييرية.

المادة 9 : عند الاقتضاء، يمكن اللجوء إلى الشرطة البيئية أو إلى وكلاء وضباط الشرطة القضائية التابعة لقطاعات أخرى، من أجل القيام بأعمال التفتيش أو الحجز أو أي عملية تتطلب تدخل القوة العمومية.

#### الباب الثالث : في رقابة التجارة الدولية بأنواع

#### 1. الحظر

**المادة 24** : لا يتطلب تصدير عينات أنواع مدرجة في الفئتين (2) أو (3) تشكل أشياء شخصية أو ذات استخدام منزلي تسليم أو تقديم أي وثيقة مسبقة، وكذلك استيرادها أو إعادة تصديرها أو عبورها أو انتقالها بين مراكب.

**المادة 25** : يمكن للهيئة التسييرية رفض تسليم رخصة أو شهادة، أو تسليمها ببعض الشروط، وذلك تقديرًا منها لما ينبغي، واعتتمادًا على أسباب مقبولة.

**المادة 26** : يمكن للهيئة التسييرية في أي لحظة أن تلغي أو تعدل أي رخصة أو شهادة سلمتها، إذا رأت ذلك ضروريًا، ولا سيما إذا كانت الرخصة أو الشهادة قد سُلِّمَتْ على أساس تصريحات كاذبة أو مخادعة.

يمكن للهيئة التسييرية أن تطلب أي معلومات إضافية قد تفيد في اتخاذ القرار بتسليم رخصة أو شهادة. تحدد مدة الرخص والشهادات بنص تنظيمي.

**المادة 27** : تعين السلطة التسييرية ميناءً أو عدة موانئ ليخرج منها حصرياً كل ما يصدر أو يُعاد تصديره من عينات الأنواع المدرجة في مختلف الفئات، وميناءً أو عدة موانئ ليدخل منها حصرياً جميع الواردات والشحنات في وضعية عبور أو انتقال بين مراكب، وللاستجابة انطلاقاً من البحر.

**المادة 28** : عِيَّنَتْ الأنواع الحيوانية المدرجة في الفئتين 1 و 2 التي رُبِّيَتْ في الأسر لا يمكن أن تكون موضوع تجارة، إلا إذا لم تكن آتية من عملية تربية مسجلة من طرف الهيئة التسييرية، طبقاً لأحكام هذا القانون. يجب أن تُوسم العينات بعلامة على نحو فردي دائم، من أجل أن يُعَسَّرَ - في حدود الإمكان - أي تغيير من طرف أشخاص لا يرخص لهم في ذلك.

**المادة 29** : إذا كانت عينة في وضعية عبور في موريتانيا، يمكن للمصالح المختصة أن تفرض التحقق - في مكتب الجمارك في ميناء الدخول - وتقديم الرخص والشهادات الواردة في هذا القانون.

### 3. الهيئات العلمية

**المادة 30** : الوثائق المفروضة بموجب هذا القانون لا تفرض في حالة إعارة أو هبة أو تبادل لأغراض غير تجارية بين علميين وهيئات علمية مسجلة لدى الهيئة التسييرية.

## الباب الرابع : في رقابة التجارة الوطنية

### 1. حيازة عينات الحيوانات الحية على وجه شخصي

**المادة 31** : كل من يقتني أو يحوز - على وجه شخصي - عينة حية من نوع حيواني متواش خاضع للرقابة بموجب هذا القانون يجب أن يحوز شهادة ملكية مسلمة لهذا الغرض من طرف الهيئة التسييرية، بناءً على طلب من حائز العينة المذكورة. تسلم تلك الشهادة إذا كانت العينة قد اقتُنِيتْ وفق أحكام هذا القانون.

**المادة 32 :** تسلم شهادة عن كل عينة حية. تضم هذه الشهادة البيانات التي تحدد مالك العينة المعنية وتبين العلامات المميزة الدائمة المتعلقة بالعينة المغطاة بالشهادة.

**المادة 33 :** شهادة الملكية خاصة بالشخص المسمى فيها. ولا يمكن تحويلها على أي وجه كان. وتعوضها الهيئة التسييرية في حال الضياع أو السرقة أو إذا لم تُعُد ببياناتها مفروءة، بعد التحقق من مطابقتها مع العينة المعنية. تحوي الشهادة الجديدة المسلمة بيان "نسخة"، وتظهر جميع البيانات المبينة في شهادة الملكية الأصلية.

**المادة 34 :** إذا ماتت العينة المغطاة بشهادة الملكية، أو سُرقت أو ضاعت، أو تغير مالكها لأي سبب كان - يجب أن تُعاد فوراً شهادة ملكية العينة المذكورة إلى الهيئة التسييرية التي سلمتها.

تحرر شهادة ملكية جديدة باسم المالك الجديد، في حال تغير المالك.

**المادة 35 :** إذا كان للعينة المغطاة بشهادة ملكية نسل، يجب أن يُصرّح بهذا النسل لدى الهيئة التسييرية التي سلمت شهادة ملكية العينة المذكورة، والتي تسلم شهادة أو شهادات ملكية فيما يخص النسل. إذا كان هذا النسل ناتجاً أثناً إقامة العينة خارج موريتانيا، يجب أن يُستورد وفق أحكام هذا القانون. وعلى إثر ذلك الاستيراد، تسلم شهادة أو شهادات الملكية.

**المادة 36 :** تمسك الهيئة التسييرية سجلاً لشهادات الملكية التي سُلمت وفق الإجراءات التي يحددها مرسوم.

**المادة 37 :** يحدد مرسوم نماذج طلب تسلیم شهادات الملكية وإجراءات تسلیم الشهادات المذكورة والبيانات التي يجب أن تظهر عليها، وكذا شروط استخدامها.

2. الأخذ من الوسط الطبيعي لعينات أنواع، وحيازتها لأغراض تجارية، وتكاثرها وتناسلها

**المادة 38 :** إن الأخذ من الوسط الطبيعي لعينات الأنواع النباتية والحيوانية التي تخضع للرقابة بموجب هذا القانون، وحيازتها لأغراض تجارية لعرضها للجمهور، وتكاثرها أو إنتاجها - كل هذه الأمور - تخضع للحصول على رخصة تسلمهها السلطة التسييرية، وفق أشكال يحددها مرسوم، وذلك بعد صدور رأي من الهيئة العلمية أو المؤسسات العلمية المختصة، بحسب النوع المعنى.

وسلم رخصة خاصة بداعي التقدم العلمي أو لأغراض بيولوجية طبية جوهيرية.

3. استجلاب عينات من أنواع خاضعة للرقابة بموجب هذا القانون، أو إعادة إدخالها إلى الوسط الطبيعي

**المادة 39.** كل استجلاب أو إعادة إدخال في الوسط الطبيعي لعينات من أنواع حيوانية أو نباتية متواحشة تتطلب الحصول مسبقاً على رخصة تسلمهها الهيئة التسييرية، وفق الأشكال المحددة بمرسوم، وذلك بعد أخذ رأي الهيئة العلمية أو مؤسسات علمية مختصة، بحسب النوع المعنى.

**الباب الخامس : في النشاطات الخاضعة للتسجيل**

**المادة 48** : تمارس الدعاوى والتابعات أمام الهيئات القضائية المختصة تراثياً من طرف الوزارة المكلفة بالحيوانات والنباتات المتواحشة، من دون الإخلال بحق رابطات حماية البيئة المعتمدة، وبحق النيابة العامة لدى تلك الهيئات القضائية.

**المادة 49** : يمكن للوزارة المكلفة بالحيوانات والنباتات المتواحشة والنيابة العامة والمتهمين والطرف المدني أن يستأنفوا الأحكام الابتدائية الصادرة تطبيقاً لهذا القانون فيما يتعلق بالانتهاكات المرتكبة، وذلك طبقاً للشروط الواردة في المدونة الجزائية الموريتانية.

### 3. في الحجز والمصادرة

#### المادة 50

أ). يقصد بالحجز قيام الوكلاء المكلفين برقبابة عينات الأنواع الحيوانية والنباتية في طريق الانقراض وضباط الشرطة القضائية بالسّحب المؤقت - من شخص طبيعي أو اعتباري - لاستعمال المنتجات الجنحية أو التمتع بها أو وسائل استخدام أو نقل تلك المنتجات.

ب). يقصد بالمصادرة النقل النهائي - لفائدة الدولة - للمنتجات الجنحية أو وسائل الاستخدام أو النقل المحجوزة، وذلك تطبيقاً لقرار قضائي أو بمقتضى صلح ؛

ج). في جميع الحالات التي تستدعي مصادرة المنتجات ووسائل الاستخدام والنقل، ستبيّن المحاضر المثبتة لانتهاك حجز المنتجات المذكورة وكذا وسائل الاستخدام والنقل.

د). تصبح العينات المصادرية ملكاً للهيئة التسييرية التي تقرر وجهتها النهائية، بعد استشارة هيئات ومؤسسات علمية مختصة، حسب النوع المعني .

ه). يمكن أن يتصرف في العينة المصادرية كما يلي :

1. تعاد للوسط الطبيعي، إذا تعلق الأمر بعينة حية من نوع محلي أو إذا كان استجلابها أو إعادة إدخالها يمكن أن يجرى وفق أحكام هذا القانون ؟

2. تسلم لهيئة أو مؤسسة مختصة بحسب النوع المعني، مثل حديقة للحيوان أو بستان علمي، بمنشآت مناسبة ؟

3. تسلم لمتحف أو هيئة مشابهة لعرضها للجمهور ؟

4. تتلف إذا تعلق الأمر بعينة حية من نوع حيواني أو نباتي غريب يشكل تهديداً بيئياً على الأنواع النباتية والحيوانية المحلية ؟

5. تباع من طرف الهيئة التسييرية بالتراضي لمؤسسة عمومية أو خصوصية مرخصة، طبقاً لأحكام هذا القانون، أو تباع بالمزاد العلني .

و. يمكن للهيئة التسييرية أن تحيل بيع وسائل النقل والمعدّات المصادرية إلى عنابة إدارة الأموال العمومية.

### 4. في المصالحة

**المادة 51** : بناءً على طلب من المنتهك، يمكن للهيئة التسييرية أو الشخص المفوض من طرفها لهذا الغرض أن يقرر عدم إبلاغ النيابة لدى الهيئة القضائية المختصة، ليصالح باسم الدولة، مقابل تسديد مبلغ جزافي يدفع من طرف المنتهك.

يُستحق مبلغ الغرامة عن كل عينة معنية بالانتهاك.

**المادة 53** : يعاقب بغرامة من 50 000 إلى 200 000 أوقية جديدة كل شخص :

- أ) يستخدم رخصة أو شهادة محاكاة أو مزورة أو منتهية الصلاحية أو مُغيَّرة. تستحق الغرامة، من دون الإخلال بتطبيق المواد 360 والتي تليها من المدونة الجزائية ؛
- ب) يستخدم رخصة أو شهادة لعينة غير تلك التي سُلمت من أجلها الرخصة أو الشهادة المذكورة ؛
- ج) لا يستجيب للتعليمات المبيّنة على الرخصة أو الشهادة المسلمة ؛
- د) يحرَّف أو يطمس علامة التعرِّف على عينة ؛
- ه) يستخدم عينة لأغراض غير تلك المبيّنة على الرخصة أو الشهادة المقابلة.

**المادة 54** : يعاقب بغرامة من 30 000 إلى 100 000 أوقية جديدة المستفيد من الرخصة الذي لا يمسك السجلَ المنصوص عليه، أو الذي يزور بيانته، وذلك خرقاً لأحكام هذا القانون.

**المادة 55** : في حال العود، سيطبق دائماً الحد الأعلى للغرامة.

## الباب السابع : أحكام نهائية

**المادة 56** : تُلغى كافة الأحكام السابقة المخالفة لهذا القانون.

**المادة 57** : ينفذ هذا القانون باعتباره قانوناً للدولة، وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الإسلامية الموريتانية.

..... 22 JAN 2019 .....  
حرر بنواكشوط بتاريخ .....

محمد ولد عبد العزيز



الوزير الأول  
محمد سالم ولد بشير

*[Signature]*

